

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 69 (1996)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Persönlich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

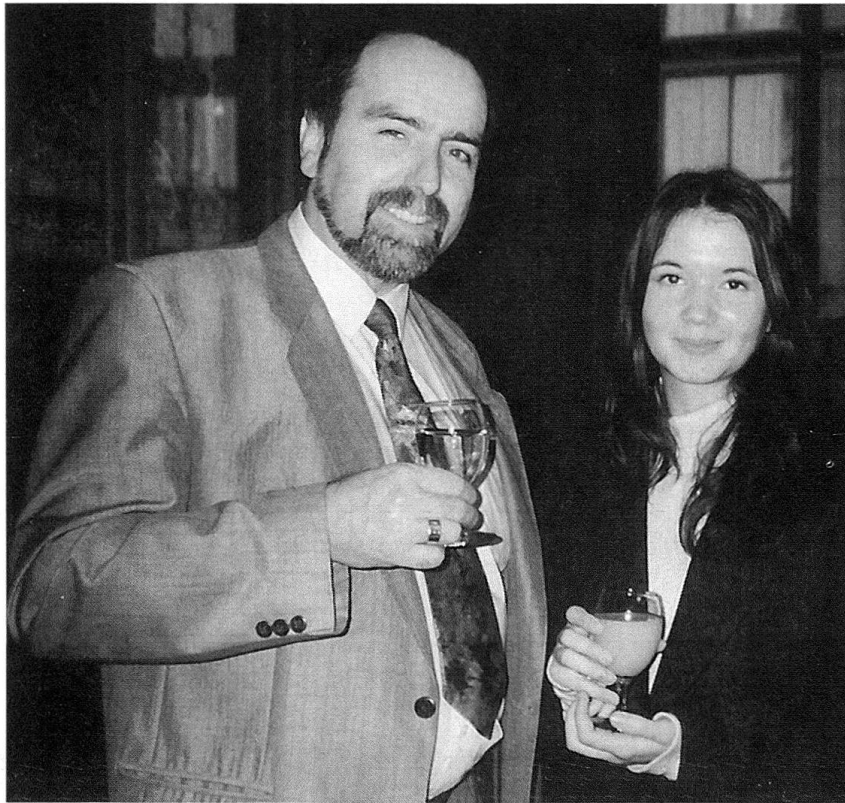
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fotograf Zaugg mit Lehrtochter nach getaner Arbeit.

Foto: Meinrad A. Schuler

## Fouriere sind seine Foto-Modelle

Keiner hat wohl sovielen Brevetierungen von Fourieren beige-wohnt, wie Fotograf Zaugg, Steffisburg. Seit beinahe zwei Jahrzehnten sorgt er dafür, dass jeder Fourier zu Hause ein Erinnerungsbild von seiner Beförderung zum Fourier besitzt.

-r. Sei es nun in Spiez, Fribourg, Solothurn, Sempach, Langenthal Luzern oder Bern: Fotograf Zaugg ist immer dabei, wenn mit Handschlag der Korporal zum Fourier befördert wird. «Ein schöner Auftrag, der mich immer wieder neu fasziniert», meinte er gegenüber von «Der Fourier». Seit nun bald zwei Jahrzehnten wird er vom zuständigen Schulkommando mit dieser Aufgabe betraut. Fachliches Können und Zuverlässigkeit zeichnen seine Arbeit aus, die er jeweils an den Tag legt. Gleichzeitig erhal-

ten Lehrtöchter von ihm die Gelegenheit, sich anlässlich solcher Beförderungsfeiern dem anspruchsvollen Fach der Reportagen-Fotografie zu bewähren.

«Es würde mich freuen, diese schöne Arbeit noch lange ausführen zu dürfen», meinte Zaugg und fügte mit einem Schmunzeln hinzu: «Schliesslich bin ich mit den Fourieren wenigstens auf dem Papier sehr eng verbunden».

## Radetzky

-r. Am 2. November 1766, also vor 230 Jahren, kam Johann Josef Wenzel Graf Radetzky in Trebnitz/Böhmen zur Welt. 1857 tritt der erfolgreiche österreichische Feldmarschall Radetzky nach 73 Militärdienstjahren in den Ruhestand und stirbt am 5. Januar 1858 in Mailand an Lungenlähmung.

### Impressum

#### DER FOURIER

Offizielles Organ des Schweizerischen Fourierverbandes  
Nr. 11/69. Jahrgang  
erscheint monatlich  
beglaubigte Auflage 9'187 (WEMF)

#### Redaktion: DER FOURIER

6002 Luzern, Postfach 2840  
Telefon 041/210 71 23 (jeweils vormittags)  
Telefax 041/210 71 22

#### Verantwortlicher Redaktor:

Meinrad A. Schuler (-r.)

#### Ständiger Mitarbeiter:

Oberstlt Roland Haudenschild

#### Redaktion «Sektionsnachrichten»:

Four Daniel Kneubühl (kn)  
Mösliweg 43, 3098 Köniz  
Telefon P 031/971 17 37, G 031/338 62 95  
Fax 031/971 17 37  
E-Mail: kneubuehl\_d@bluewin.ch

#### Verlag/Herausgeber:

Schweizerischer Fourierverband, Zeitungskommission, Präsident Four Jürg Morger,  
Obere Kirchstrasse 12, 8304 Wallisellen  
Telefon P 01/830 25 51, G 01/853 05 68  
Fax 01/853 29 66

#### Jährlicher Abonnementspreis:

Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. - Für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 28.-.  
Einzelnummer Fr. 2.80.  
Postcheckkonto 80-18 908-2

#### Inserate:

Anzeigenverwaltung:  
Kurt Glamer  
Huberlistrasse 13  
8260 Stein am Rhein  
Telefon 052/741 19 69. Telefax 052/741 19 69  
Inseratenschluss: am 10. des Vormonats

#### Druck/Vertrieb:

Triner AG, Satz + Druck,  
Schmiedgasse 7, 6431 Schwyz  
Telefon 041/819 08 10, Telefax 041/819 08 53

#### Satz

Triner Satz + Druck AG Schwyz (Inserate)  
Schuler Schreibservice  
vorm. Alber, Luzern (Text)

Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen – auch teilweise – ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Für den Verlust nicht einverlangter Reportagen kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen.

#### Redaktionsschluss:

Dezember-Nummer: 4. November 1996  
Januar-Nummer: 2. Dezember 1996



Member of the  
European  
Military Press  
Association  
(EMPA)

## Oberst i Gst Champendal räumt in Bern sein Büro



Der bisherige Schulkommandant der Fourierschulen und der Fachkurse für Fouriergehilfen, Oberst i Gst Pierre-André Champendal, räumt sein Pult in der General-Guisan-Kaserne in Bern, um in Thun neue Aufgaben zu übernehmen. Foto: A. Zaugg, Steffisburg

**Nun ist die Katze aus dem Sack! Der bisherige Schulkommandant der Fourierschulen und der Fachkurse für Fouriergehilfen verlässt Bern, um ab Neujahr im Bundesamt für Logistiktruppen (BALOG) in Thun als Ausbildungschef der Versorgungstruppen zu wirken.**

-r. Oberst i Gst Pierre-André Champendal löst damit Brigadier Jean-Jacques Chevalley ab, welcher als Chef der Abteilung Koordination und Steuerung BALOG, sowie Ausbildungsverantwortlicher für die Logistischen Offizierschulen und für die Ausbildung der Vet Trp bestimmt wurde.

Oberst i Gst Champendal über-

nahm am 1. August 1992 das Kommando der Fourierschulen und Fouriergehilfenkurse. Vorher war er seit dem 30. Oktober 1989 Kommandant der Unteroffizierschulen für Küchenchefs. Beide Schulen hat der gradlinige Instruktor der Versorgungstruppen jeweils mit grossem Erfolg geführt. «Der Fourier» dankt ihm ebenfalls für die stets loyale und gute Zusammenarbeit.

### **Brigadier Chevalley bleibt Stellvertreter des Inspektors BALOG**

Wie Divisionär Hans Pulver gegenüber dem «Der Fourier» ausführte, gehe diese Neubesetzung der Stelle Ausbildungschef der Versorgungstruppen unter die Be-

zeichnung «Garantiearbeit im Rahmen von EMD '95». Brigadier Jean-Jacques Chevalley bleibt Stellvertreter des Inspektors vom BALOG, Divisionär Hans Pulver. Mit der neuen Funktion als Chef Abteilung Koordination und Steuerung konnte eine Querschnittsfunktion geschaffen werden, die es nun erlaubt, alle Geschäfte effizienter anzupacken. Daneben werden ab 1. Januar 1997 Br Chevalley die Ausbildungsverantwortung der Logistischen Offizierschulen (in Bern und Wangen a.A.) und Veterinärtruppen übertragen.

Ohne Zweifel hat Divisionär Hans Pulver mit diesen Massnahmen eine optimale Führungsstruktur

innerhalb des Bundesamtes für Logistiktruppen geschaffen. Schliesslich beschäftigt das BALOG 183 Personen in der Verwaltung und an die 550 als Lehrer.

### Kommando Fourierschulen mit Übergangslösung

Nach dem Wegzug von Oberst i Gst Champendal wird die Fou-

rierschule keinesfalls verwaist bleiben. Denn zum Kommandanten in Vertretung wurde sein bisheriger Stellvertreter, Major Beat Mathys, ernannt. Wie Divisionär Pulver jedoch durchblicken liess, werde dieses Kommando so schnell als möglich definitiv neu besetzt. Auch bleibe Bern der Standort der Fourierschulen und Fachkursen für Fouriergehilfen erhalten.

## Übersicht über die Neubesetzung von Dienst- und Kommandostellen im BALOG auf den 1. Januar 1997

### Bundesamt für Logistiktruppen (BALOG)

**Br Jean-Jacques Chevalley**

Stellvertreter Inspektor der Logistiktruppen, zur Zeit Ausbildungschef der Versorgungstruppen, übernimmt die Funktion des Chefs Abteilung Koordination und Steuerung sowie die Ausbildungsverantwortung der Logistischen Offiziersschulen und Veterinärtruppen.

**Oberst i Gst P.-A. Champendal**  
**Maj i Gst Melchior Stoller**

wird Ausbildungschef der Versorgungstruppen wird Chef Lehrpersonal Einsatz beim Stv Inspektor BALOG

**Oberst Hanspeter Berli**

wird Chef der Sektion Ausbildung Transporttruppen

**Oberst Karl Simmler**

wird Kdt der zentralen OS und TLG der Materialtruppen

**Maj Ulrich Aeberhard**

wird Chef der Sektion Ausbildung der Materialtruppen

**Maj i Gst Jean-Michel Landert**

wird ZSO beim Ausbildungschef der Rettungstruppen

**Hanspeter Iseli**

wird Chef der Sektion Ausbildungsunterstützung

### Offiziersschulen

**Oberst i Gst Daniel Schweizer**

übernimmt das Kdo der Logistischen Offiziersschulen 1 und 2 in Bern

**Oberst i Gst Peter Eisenhut**

übernimmt das Kdo der Logistischen Offiziersschulen 3 und 4 in Wangen a.A.

### Fourierschulen

**Maj Beat Mathys**

wird zum Kdt i V der Fourierschulen ernannt

### Übrige Schulen und Kurse

**Oberst Hans-Ulrich Habegger**

übernimmt das Kdo der Elektromechanikerrekutenschulen 83/283

**Oberstlt Erwin Büchler**

übernimmt das Kdo der Transportrekutenschulen 86/286

**Maj Jürg Hof**

übernimmt das Kdo des Ausbildungszentrums für Militärische Katastrophenhilfe



Brigadier Jean-Jacques Chevalley

Foto: Meinrad A. Schuler

## Externe Kommandierungen

**Br Faustus Furrer** wird Stabschef des Feldarmee Korps 2

**Oberst i Gst Andri Erni** wird abkommandiert zum Generalstab SCOS

**Oberst i Gst Ulrich Wäfler** wird Kdt des DS/Praktikum an der Militärischen Führungsschule

**Oberst i Gst Anton Knecht** tritt zum BAKT über

**Oberst Benjamin Stäbler** wird Kdt des Ausbildungsabschnittes 24

**Oberst Urs Trachsel** wird Kdt des Waffenplatzes Thun

*«Der Fourier» gratuliert allen zur neuen Tätigkeit und wünscht ihnen viel Erfolg und Befriedigung in der neuen Funktion!*